**BATASUNA**

**Aupa gizona, jeiki mutil atzar emazte ta neskatil
borrokarako dei eginaz irrintzi bat dabil.
Euskal Herria diagu zai presoak eta hilak ere bai
abertzale izan ezkero gaur gauden denok anai.**

Borrokari luza zaidak eskua hona hemen nerea zabalik
euskaldunon banan banan hiltzea otso beltzak ez dik beste nahirik
Euskadiren alde loturik bagare
goaz borrokara! Nagusituko bait gare
Gerokoak geroko utzi Gaur Herriak ziok:
“nahi diat bizi”

**Aupa gizona…**

Otso beltza gauaren gauaz heldu artzainak zebiltzala kalakan…
goizean goiz, odolez gorrituak, hamaika ardi hilak belarditan
artzain kalakari, atsoak iduri har makila eskuan
eta lotu etsaiari anaien aurka ez habila
otso beltzarentzat atxik makila!

**Aupa gizona…**

Agur, agur, andere askatasuna Agur, agur, biharko Euskadi
Iguzkitan dantzatuko gaituzu errana diot maiteñoari
besoak loturik, ez dugu pestarik,
nola dantzatuko biok belaunikaturik?
Lehenik urratu gatea, gero libre izanen dantza egitera!

**Aupa gizona…**

**L’UNITE**

**Homme, garçon, lève-toi, Femme et fille, réveille-toi !
Un appel au combat Est lancé par un cri.
Le Pays Basque nous attend, Les prisonniers et les morts aussi.
Aujourd'hui soyons patriotes, Nous sommes tous frères.**

Combattant, donne-moi la main, Voici la mienne !
Que de tuer les basques un par un les loups noirs n'ont pas d'autre souhait.
Pour le Pays Basque restons unis,
Allons au combat ! Nous gagnerons
Laissons le futur arriver, aujourd'hui, le pays nous dit: “Je veux vivre !”

**Homme, garçon…**

Le loup noir est venu au coeur de la nuit quand le berger a parlé…
Au levé du jour, rougi par le sang onze brebis mortes dans la prairie.

Berger beau parleur, à la manière des femmes. Prends ton bâton et va vers l'ennemi
Ne va pas à l'encontre de tes frères, garde le bâton pour le loup noir !

**Homme, garçon…**

Bonjour, bonjour, dame liberté Bonjour, bonjour, le Pays Basque de demain
Que l'on danserait au soleil J'ai annoncé à ma femme
Les mains liées, nous n'avons pas de fêtes
Comment danserons-nous les deux à genoux ?
Tout d'abord, brisez vos chaînes ensuite, vous serez libres de danser !

**Homme, garçon…**